



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division  
des services professionnels en informatique

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 4ième

étage/Floor

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SPICT - Palier 2 - Deux Volets Prestation de services professionnels pour l'interopérabilité d'EDSC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-223847/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-223847	<b>Date</b> 2020-11-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZM-625-38587	
<b>File No. - N° de dossier</b> 625zm.G9292-223847	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-12-08</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Haroutounian, Rosanna	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 625zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 354-5346 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION N° 007

La présente modification vise à répondre aux questions des soumissionnaires.

### QUESTIONS ET RÉPONSES

**Question 31 :** En ce qui concerne la pièce jointe 4.1, volet de travail 1, CTO1-A, 1. e), i) à iv) : Comme les ressources sont souvent des experts-conseils indépendants qui offrent leurs services dans le cadre de divers contrats, pourriez-vous nous indiquer si les 5 années ou plus d'expérience qui doivent être démontrées peuvent être tirées du contrat que le soumissionnaire cite pour le critère CTO1-A ainsi que d'autres contrats dans le cadre desquels la ressource a travaillé (peu importe si c'était pour ce soumissionnaire ou non)? Pourriez-vous également confirmer que les soumissionnaires ne sont pas limités aux cinq dernières années pour la démonstration des 5 années ou plus d'expérience que doit posséder la ressource?

**Réponse 31 :** C'est exact.

Les 5 années ou plus d'expérience de la ressource pourraient avoir été acquises au-delà du contrat que le soumissionnaire cite pour le critère CTO1-A ainsi que d'autres contrats dans le cadre desquels la ressource a travaillé (peu importe si c'était pour ce soumissionnaire ou non).

Les 5 années ou plus d'expérience de la ressource pourraient avoir été acquises avant les cinq dernières années.

Les 80 ou plus jours facturables de la ressource pour une période d'un an et l'expérience de la ressource dans les domaines technologiques comme décrit dans le critère doivent être démontrés par le contrat de référence du soumissionnaire, au cours des cinq dernières années, selon la date de publication initiale de la présente demande de soumissions.

Cela s'applique à chaque ressource dont l'expérience est démontrée par le soumissionnaire en réponse au CTO1-A, point 1. e), dans les deux volets de travail.

**Question 32 :** Pourriez-vous nous indiquer si nous devons présenter une réponse comprenant tous les rôles ou si nous pouvons présenter une ressource pour l'un ou l'autre des rôles dans les volets de travail 1 et 2?

**Réponse 32 :** Comme indiqué dans l'Avis de projet de marchés, seuls les titulaires d'AMA pour des SPICT qui détiennent un AMA pour des SPICT au palier 2, au moment de la clôture des soumissions, **dans toutes les catégories de ressources requises dans un volet de travail de cet appel d'offres** et dans la région de la capitale nationale dans le cadre de la série d'AMA n° EN578-170432 peuvent soumissionner.

**Question 33 :** Devons-nous seulement présenter le nom des ressources ou devons-nous remplir les critères?

**Réponse 33 :** Comme indiqué dans la section 3.2 de la DDP, la soumission technique doit prouver la conformité du soumissionnaire aux articles des Critères techniques obligatoires (pièce jointe 4.1) et des Critères techniques cotés (pièce jointe 4.2) pour le(s) volet(s) de travail pour lesquels il dépose une proposition. Les évaluations des ressources individuelles pour les ressources qui fourniraient des services pour tout contrat résultant seront effectuées à l'étape d'autorisation de tâches, conformément à l'appendice C de l'annexe A pour chaque volet de travail, quand l'entrepreneur devra accomplir des tâches précises.

**Question 34 :** Pouvons-nous demander un report de la date de clôture?

**Réponse 34 :** La période de sollicitation ne sera pas prolongée pour le moment.

**Question 35 :** Le nombre de références contractuelles que les soumissionnaires doivent examiner, documenter et confirmer auprès des clients dans le cadre de cette demande de propositions est considérable. À l'heure actuelle, il est possible qu'un fournisseur doive utiliser plus de 200 références pour obtenir la totalité des points. Selon nous, il est extrêmement difficile de communiquer avec tous les clients desquels nous devons recevoir des signatures en vue de notre soumission, particulièrement compte tenu de l'échéance serrée pour cette demande de propositions. Par exemple, la répartition des références pourrait être la suivante :

	Volet 1	Volet 2
Critère	Nombre de références	Nombre de références
CTO1	5	5
CTC1	50	85
CTC2	15	2
CTC3	20	
CTC4	10	
CTC5	25	
CTC6	10	
CTC7	2	
Sous-total	137	92
Total	229	

Pour encourager la collectivité des fournisseurs à soumissionner dans le cadre de cette possibilité et pour s'assurer que l'État obtient des réponses de grande qualité, veuillez reporter la date de clôture d'une semaine, c'est-à-dire au **15 décembre 2020**.

**Réponse 35 :** La période de sollicitation ne sera pas prolongée pour le moment.

#### **TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

**REMARQUE :** UNE SOUMISSION DÉJÀ PRÉSENTÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. LA CORRESPONDANCE CONCERNANT UNE MODIFICATION DEVRA INDIQUER LE NUMÉRO DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS ET LA DATE DE CLÔTURE DES SOUMISSIONS. LES SOUMISSIONS DOIVENT ÊTRE SOUMISES UNIQUEMENT À L'UNITÉ DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS DE TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA (TPSGC) VIA LE SERVICE CONNEXION POSTEL.

Remarque : Pour les soumissionnaires qui doivent s'inscrire à Connexion postel, voici l'adresse électronique : [tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca). Les soumissionnaires intéressés doivent s'inscrire le plus tôt possible et, dans tous les cas, au moins six jours ouvrables avant la date et l'heure de clôture de la DP (afin de garantir une réponse). Les demandes d'ouverture de conversation Connexion postel reçues après cette date pourraient rester sans réponse.